2022-10-29 強制檢測公告詳情 (2022 年第 927 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 927 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	慈雲山慈民邨民裕樓 Man Yue House, Tsz Man Estate, Tsz Wan Shan	2022-10-23~2022-10-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-30 或 2022-10-31 2022-10-30 or 2022-10-31
2.	牛頭角彩盈邨盈順樓 Ying Shun House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大圍美田邨美庭樓 Mei Ting House, Mei Tin Estate, Tai Wai		
4.	馬鞍山恆安邨恆山樓 Heng Shan House, Heng On Estate, Ma On Shan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	筲箕灣愛東邨愛平樓 Oi Ping House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan	(曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-30 或 2022-10-31 2022-10-30 or 2022-10-31
6.	黄大仙黃大仙上邨啟善樓 Kai Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	鰂魚涌英皇道 993 號得利 大廈 Tak Lee Building, 993 King's Road, Quarry Bay		
8.	屯門田景邨田翠樓 Tin Tsui House, Tin King Estate, Tuen Mun		
9.	秀茂坪曉麗苑曉逸閣 Hiu Yat House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping		
10.	藍田平田邨平仁樓 Ping Yan House, Ping Tin Estate, Lam Tin		
11.	天水圍天祐苑祐泰閣 Yau Tai House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai		
12.	尖沙咀君臨天下 1 座 Tower 1, The Harbourside, Tsim Sha Tsui		

13.	指明地點 Specified place 牛池灣彩虹邨翠瓊樓	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] 2022-10-23 ~ 2022-10-29	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	Chui King House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan	(曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-30 or 2022-10-31
14.	藍田康逸苑康庭閣 Hong Ting House, Hong Yat Court, Lam Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	天水圍嘉湖山莊樂湖居 14 座 Block 14, Locwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
16.	紅磡海濱南岸 2 座 Tower 2, Harbour Place, Hung Hom		
17.	粉嶺欣盛苑欣麗閣 Yan Lai House, Yan Shing Court, Fanling		
18.	沙田瀝源邨貴和樓 Kwai Wo House, Lek Yuen Estate, Sha Tin		
19.	將軍澳新都城 2 期 5 座 Tower 5, Metro City Phase 2, Tseung Kwan O		
20.	大圍金獅花園金安閣 Golden Peace Court, Golden Lion Garden, Tai Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	北角英皇道 632 號慧雲峯 La Place de Victoria, 632 King's Road, North Point	2022-10-23~2022-10-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-30 或 2022-10-31 2022-10-30 or 2022-10-31
22.	大角咀維港灣 9 座 Tower 9, Island Harbourview, Tai Kok Tsui	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	粉嶺欣盛苑欣喜閣 Yan Hei House, Yan Shing Court, Fanling		
24.	將軍澳頌明苑冠明閣 Koon Ming House, Chung Ming Court, Tseung Kwan O		
25.	長沙灣海麗邨海信樓 Hoi Shun House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan		
26.	屯門景新臺 2 座 Block 2, Kingston Terrace, Tuen Mun		
27.	荔枝角盈暉臺 1 座 Tower 1, Nob Hill, Lai Chi Kok		
28.	柴灣藍灣半島 1 座 Tower 1, Island Resort, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	天水圍嘉湖山莊景湖居 8 座 Block 8, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai	小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-10-30 或 2022-10-31 2022-10-30 or 2022-10-31
30.	將軍澳維景灣畔 15 座 Tower 15, Ocean Shores, Tseung Kwan O	hours)	
31.	荃灣荃灣中心成都樓 Chengtu House, Tsuen Wan Centre, Tsuen Wan		
32.	元朗朗庭園 3 座 Block 3, Villa By The Park, Yuen Long		
33.	油塘油翠苑漾美閣 Yeung Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong		
34.	牛池灣彩雲二邨瓊宮樓 King Kung House, Choi Wan (2) Estate, Ngau Chi Wan		
35.	長沙灣宇晴軒 2 座 Tower 2, The Pacifica, Cheung Sha Wan		
36.	長沙灣李鄭屋邨道德樓 Tao Tak House, Lei Cheng Uk Estate, Cheung Sha Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
37.	大圍名城 3 期 2 座(北翼及南翼) Tower 2 (North Court and South Court), Festival City Phase 3, Tai Wai	小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-10-30 或 2022-10-31 2022-10-30 or 2022-10-31
38.	東涌逸東二邨翠逸樓 Chui Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung	hours)	
39.	天水圍栢慧豪園 2 座 Tower 2, Central Park Towers, Tin Shui Wai		
40.	半山區堅道 80-88 號堅都 大廈 Caine Mansion, 80-88 Caine Road, Mid-Levels		
41.	天水圍天富苑榮富閣 Wing Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai		
42.	將軍澳富康花園 1 座 Block 1, Beverly Garden, Tseung Kwan O		
43.	荃灣荃德花園 B 座 Block B, Tsuen Tak Gardens, Tsuen Wan		
44.	東涌映灣園映濤軒 8 座 Tower 8, Albany Cove, Caribbean Coast, Tung Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
45.	石硤尾白田邨詠田樓 Wing Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei	2022-10-23~2022-10-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-30 或 2022-10-31 2022-10-30 or 2022-10-31
46.	茶果嶺麗港城 5 座 Block 5, Laguna City, Cha Kwo Ling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
47.	觀塘順緻苑順應閣 Shun Ying House, Shun Chi Court, Kwun Tong		
48.	屯門新屯門中心 9 座 Block 9, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見開註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	馬灣珀麗灣 19 座 Block 19, Park Island, Ma Wan	2022-10-23~2022-10-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-30 或 2022-10-31 2022-10-30 or 2022-10-31
2.	九龍灣啟業邨啟裕樓 Kai Yue House, Kai Yip Estate, Kowloon Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 7 月 29 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 29 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).